

Art des Fahrzeuges  
Arbeitskarren  
(Ausnahme-Fahrzeug) \*)

Fabrikmarke  
MASSEY-FERGUSON

Typ  
MF W 350 C

Typenchein-Nummer  
**ZUSATZKARTE**  
CH 5261 32

Hersteller  
Erkennungsmerkmale  
MASSEY-FERGUSON S.p.A., Aprilia / Latina (I)  
"350 C" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette  
Fahrgestellnummer  
Motorkennzeichen  
Hauptimporteur  
Geprüftes Fahrzeug  
in Kabine, unter Fahrersitz  
vorn, stirnseitig auf Rahmen unter Führerkabine  
"248UA" vor Motornummer, rechts, oberhalb Alternator  
TAURUS BAUMASCHINEN AG, Usterstrasse 124, 8600 Dübendorf  
4600100114

Fahrgestell  
Anzahl Achsen  
Lenkung  
Getriebe  
Anzahl Gänge  
Betriebsbremse  
Hilfsbremse  
Feststellbremse  
Dauerbremse  
2-Kreis-Kontrolle  
2 Anzahl Räder 8  
hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch  
hydrostatischer Antrieb auf mech. Getriebe  
2 stufenlos +) Achsantrieb Allrad 1. Dauereingr.  
Druckluft-hydraulisch, 1-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder  
mechanisch Federspeicher, IB, wirkend auf Kardan separater Behälter  
Federspeicher \*\*)

Motor  
Marke  
Bauart  
Treibstoff  
Kühlung  
Bohrung  
Hubraum  
Leistungs-kW  
PS  
Lärm-Nahfeld  
Schalldämpfer  
Abgasprüfung  
Entstörung  
PERKINS  
Reihe  
D  
Wasser  
101,0  
4068  
53,5  
73 DIN  
95,5 dB/A bei U/min  
1 Topf 762 x Ø 178 mm  
BOSCH-SZ. 0,6 (2000 U/min) Bacharach 3,0  
Typ A4.248  
Takte 4  
Lage hinten  
Anzahl Zylinder 4  
Hub 127,0  
Steuer-PS 20,72  
bei U/min 2000  
2100 ++)

Karosserie  
Anzahl Türen  
Sicherheitsgurten  
Unterlegkell  
Diebstahlsicherung  
Anzahl Plätze  
Masse  
Länge  
Breite  
Höhe  
Ueberhang  
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile  
Bagger  
1 Geschw. Messer -  
Rückspiegel ~~XXXX~~ links/rechts (S)  
310x150x180 Zugvorrichtung -  
t 1 v M h  
innen aussen  
6720 Achsabstand 2400  
(kontrollieren!) 2500 Doppelachse v h  
3700 Spurweite v 1880 h 1880  
s Spurweite v -  
v 3320 h  
h 1000 Spurkreis s l 13000 r 12700  
3900 \*)

Gewichte  
Leergewicht  
Nutzlast  
Gesamtgewicht  
Fabrikgarantie  
Reifengrösse  
Ply / bar  
Tragkraft  
für V max  
Gewichte  
vorn  
5600  
Gesamtgewicht  
7500  
Reifengrösse  
9,00 - 20  
14 / 9,0  
16500  
25  
hinten  
7300  
7500  
9,00 - 20  
14 / 9,0  
16500  
25  
total  
12900  
-  
12900  
14000  
(Varianten  
vgl. Bemerkungen)  
Garantierte Anhängelast gebremst  
Garantierte Anhängelast ungebremst  
Garantiertes Gesamtzuggewicht  
Geprüfte Anhängelast  
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller  
Höchstgeschwindigkeit gemessen  
19,47 km/h  
14,00 km/h

Ausrüstung §)	M	(E)	
Fernlichter	M	(E)	
Abblendlichter	A	(E)	
Standlichter	R	(E)	
Schlusslichter	S1	(E)	
Bremslichter	1	(E)	vs. HELIA K 12642 h 2a (E)
Richtungsblinker	v		s h I (E)
Rückstrahler	v		1/A (E) a, Ausleger h JOKON CH 1 2104 01
Markierlichter	v		1 Arbeitslicht mit Kontrolllampe
Zusätzliche Lichter	-		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	-		
Scheibenwischer	1 Blatt		ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA 001 776		oder ander homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	MASSEY-FERGUSON	MF W 350 C	
Typenscheinnummer	CH	5 2 6 1 3 2	
Karosserie	Bagger		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	12900	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	20,72
Gesamtgewicht	12900	Hubraum	4068

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Art der Ausnahme : Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile = 3900 mm
- \*\* ) Federspeicher : Notlösevorrichtung aus sep. Behälter (Druckknopf); mech. Lösevorrichtung= Rückzugspindel.
- + ) Anzahl Gänge : 2 Geschwindigkeitsbereiche innerhalb der Gangstufen durch Zuschalten von einer oder zwei Ölpumpen
- ++ ) Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt V/max. 14 km/h; 2 Stufe; 1A 23,801; 83,5 dB/A (Nahfeldmessung: 50 cm rechts ab Fs.-rand)
- § ) Ausrüstung : Höhe der Abblendlichter sowie Abstand von vorn der Richtungsblinker seitlich technisch bedingt
- §§ ) Sichtkreis 12 m : Sichtkreis nach vorne rechts wird durch Baggerarm teilweise verdeckt; zusätzlicher Spiegel rechts, nach vorne gerichtet, erforderlich (300 cm<sup>2</sup>).

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 104 - Seitenblickspiegel erforderlich
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Pendelarm und Fahrzeugheck gelb/schwarz
- 140 - Abstellstützen sind vor der Fahrt einzuschwenken und wirksam zu sichern
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Oberwagen gegen Drehung, Bedienungshebel der Arbeitshydraulik, Ausleger auf Abstützung absenken, Löffelzylinder mit Zwischenstück, Ausleger muss auf kürzeste Position zurückgenommen werden

Ort und Datum der Prüfung

Dübendorf, 3.+ 4.1.1979 / 2.5.79.

Eidg. Typenprüfstelle

Arbeitskarren  
(Ausnahme-Fz.)

MASSEY - FERGUSON

MF W 350 C

CH 5261 32

**Zusatzkarte**

I

Nachtrag vom 18.12.79 in Bern - Ad

Motorzeichen: "LF" vor Motornummer, links, auf Motorblock, oberhalb Einspritzpumpe